

SR Donnerstag, 4. März 2021, 08:15-13:00

CE Jeudi, 4 mars 2021, 08:15-13:00

CS Giovedì, 4 marzo 2021, 08:15-13:00

Woche: 1

semaine : 1

settimana : 1

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichtersteller Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese
21.016	sn	DE FR IT	Covid-19-Gesetz. Änderung und Zusatzkredit Loi COVID-19. Modification et crédit complémentaire Legge COVID-19. Modifica e credito aggiuntivo			WAK CER CET	EFD DFF DFF	Levrat	
21.007	sn	DE FR IT	Voranschlag 2021. Nachtrag I Budget 2021. Supplément I Preventivo 2021. Prima aggiunta			FK CdF CdF	EFD DFF DFF	Hegglin Peter	
19.046	n	DE FR IT	Bundesgesetz über die Krankenversicherung. Änderung (Massnahmen zur Kostendämpfung - Paket 1) Loi fédérale sur l'assurance-maladie. Modification (Mesures visant à freiner la hausse des coûts, 1er volet) Legge federale sull'assicurazione malattie. Modifica (Misure di contenimento dei costi – pacchetto 1)	2	Differenzen Divergences Divergenze	SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Bischof	
18.3777	n	DE FR IT	Mo. Nationalrat (Hess Lorenz). KVG. Intransparenzabzug für Leistungserbringer, die den Patienten keine Rechnungskopie zustellen Mo. Conseil national (Hess Lorenz). LAMal. Déduction pour manque de transparence sur le montant facturé par les fournisseurs de prestations qui n'envoient pas de copie de la facture au patient Mo. Consiglio nazionale (Hess Lorenz). LAMal. Deduzione per mancanza di trasparenza per i fornitori di prestazioni che non inviano ai pazienti una copia delle fatture			SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Bischof	
20.060	n	DE FR IT	Betäubungsmittelgesetz. Änderung (Cannabisarzneimittel) Loi sur les stupéfiants. Modification (Médicaments à base de cannabis) Legge sugli stupefacenti. Modifica (Medicamenti a base di canapa)			SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Häberli-Koller	
20.047	n	DE FR IT	Soziale Sicherheit. Abkommen mit Bosnien und Herzegowina Sécurité sociale. Convention avec la Bosnie et Herzégovine Sicurezza sociale. Convenzione con la Bosnia e Erzegovina			SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Rechsteiner Paul	